

Premium hearing protector with Bluetooth™
TASCO® Connex®

User Instruction Manual

Thank you for purchasing a Connex® Bluetooth™ Hearing Protector. This hearing protector is designed to reduce exposure to harmful levels of noise. To get the best performance from this product, please read this user manual carefully before using the unit. Save this manual for future reference.

Components

1. Battery compartment cover
2. Auxiliary input
3. Microphone
4. Multifunction button (MFB)
5. Volume up (+)/Skip forward (+)
6. Volume down(-)/Skip backward (-)
7. Indicator light
8. Ear cushions
9. Foam dampers
10. Sliders



Battery Installation

Slide the battery compartment cover (1) to reveal the battery compartment. Insert 3 AAA Alkaline batteries according to the diagram inside the battery compartment. Slide the cover back over the battery compartment until it snaps in place. The FCC and IC identification numbers are located under the battery door.

Connex® supports iOS Bluetooth™ battery level indicator. When the battery is low, the indicator light (7) will flash red, accompanied by periodic beeps. You can expect 50-60 hours of playback from a fresh set of alkaline batteries. Battery life may vary based upon functions used.

Adjusting the Fit

Fully extend the sliders (10) and don the earmuff with the controls over your right ear so that the microphone (3) is closest to your mouth. Keep hair out from under the ear cushions as much as possible. With the headband over the crown of your head, position the earmuff cups to completely enclose your ears and then tighten the headband fit using the sliders.

On/Off

To turn on your Connex®, press and hold the multifunction button (4) (MFB) for 3 seconds or until you hear “Power on, Pairing” through the speakers. The indicator light will flash blue to confirm power is on.

To power off your Connex®, press and hold the MFB for 3 seconds or until you hear “Power off” through the speakers. The indicator light will turn red for 1 second to confirm power is off.

Bluetooth™ Pairing

Press and hold the MFB until the indicator light flashes red AND blue interchangeably or until you hear “Pairing” through the speakers. Your Connex® must be within 3 feet of the device you’re pairing with.

Search and select “Connex-1” in the Bluetooth™ settings on your device. You will hear “Paired” when pairing is successful. Your Connex® is now ready to play music and accept phone calls from your device.

After powering off and powering back on again, Connex® will automatically reconnect with your device, if within range.

Audio Control Functions

Volume adjustments: Press and hold the Volume up (5) (+) or Volume down (6) (-) button for 1 second to adjust the volume.

Play and pause music: Momentarily press the MFB to pause playback, press again to resume playback.

Forward/Backward song selection: Momentarily press either Skip (5) (+) or Skip (6) (-) button to advance forward or backwards.

Phone Call Functions

Answering calls: Momentarily press the MFB once to accept a call or use your device.

Ending calls: Momentarily press the MFB once to end a call or use your device.

Rejecting calls: Press the MFB for 2 seconds to decline a call or use your device.

Last Number Redial: Press the MFB twice to redial the last number dialed from your device.

Auxiliary Function

Connect external audio devices (such as an MP3 player) through the auxiliary input (2) using a 3.5MM stereo cord (not included). Once an external audio device is connected, the Bluetooth™ function automatically powers off. If an external device is connected, the volume and playback selection should be controlled using the device – not the controls on your Connex®

Proper Care and Maintenance

Inspect your Connex® regularly for cracks and signs of wear. Ear cushions (8) in particular, may deteriorate with age and usage. Replace ear cushions if they become hard or cracked with TASCO® approved components. Clean with mild soap and water only – DO NOT USE SOLVENTS.

If moisture accumulates inside the ear cups, the foam dampers (9) should be removed to allow the internal electronic components to dry. Replace the foam dampers after all the components are dry.

Storage

Ensure that your Connex® is clean and dry before storage. Store at room temperature away from excessive dust and moisture. Do not store in direct sunlight. Do not store with the batteries installed. A leaking battery may cause bodily injury or damage to the Connex®.

Troubleshooting

If your Connex® stops working, check the batteries for proper charge and alignment. Check that the battery clips are clean and making good contact with the batteries. Ensure that the unit is dry. Install new batteries.

Noise Reduction Rating (NRR)

The Environmental Protection Agency (EPA) has selected the Noise Reduction Rating (NRR) as the measure of a hearing protector’s noise-reducing capabilities. TASCO makes no warranties as to the suitability of the NRR as a measure of actual protection from any noise level since such protection depends on the sound level (loudness), how long you listen to the loud sound and how well you fit the earmuff over your ears. Although hearing protectors can be recommended for protection against harmful effects of impulse noise, the NRR is based on the attenuation of continuous noise and may not be an accurate indicator of the protection attainable against impulse noise such as gunfire. The NRR for the Connex® is 25 dB(A). Improper fit of this device will reduce its effectiveness in attenuating noise. Consult these instructions for proper fit. The level of noise entering a person’s ear when a hearing protector is worn as directed is closely approximated by the difference between the A-weighted environmental noise level and the NRR

Attenuation

Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
Mean Attenuation (dB)	18.4	21.5	29.2	35.0	33.4	38.1	39.2	38.3	38.0
Standard Deviation	2.6	2.2	2.2	2.7	2.8	3.2	3.4	2.5	3.4
NRR = 25 dB ANSI S 3.19-1974									

Example

1. The environmental noise level as measured at the ear is 92 decibels (dBA).
2. The NRR is 25 dB(A).
3. The level of noise entering the ear is approximately 67 dB(A)

Caution

For noise environments dominated by frequencies below 500 Hz, the C-weighted environmental noise level should be used. The NRR used in the above example was achieved under laboratory conditions.

Audio Input Level

The audio level inside your Connex® is dependent on the audio input level. To prevent harmful noise levels, the audio level is limited to 82 dB(A) when connected to a device via Bluetooth™. If your Connex® is connected to an external device via the Auxiliary input, it is your responsibility to set the audio input to a safe level.

Warranty

The Connex® is warranted to be free of defects in material and workmanship for a period of ninety (90) days from the date of original purchase. TASCO® will, at its option, repair or replace without charge, except for transportation costs, parts that fail under normal use and service when operated and maintained in accordance with our instructions. This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse or unauthorized modifications. Proof of purchase is required to verify eligibility.



Protector auditive premium con Bluetooth™

TASCO® Connex®

Manual de instrucciones del usuario

Gracias por adquirir un protector auditivo Connex® Bluetooth™. Este protector auditivo está diseñado para reducir la exposición a niveles nocivos de ruido. Para obtener el mejor rendimiento de este producto, lea detenidamente este manual del usuario antes de utilizar la unidad. Guarde este manual para referencia futura.

Componentes

1. Tapa del compartimento de las pilas
2. Entrada auxiliar
3. Micrófono
4. Botón multifunción (MFB)
5. Subir volumen (+) / Saltar adelante (+)
6. Bajar volumen (-) / Saltar hacia atrás (-)
7. Luz indicadora
8. Cojines de oído
9. Amortiguadores de espuma
10. Deslizadores

Instalación de la batería

Deslice la tapa del compartimiento de la batería (1) para revelar el compartimiento de la batería. Inserte 3 pilas alcalinas AAA de acuerdo con el diagrama que se encuentra en el interior del compartimiento de las pilas. Deslice la cubierta hacia atrás sobre el compartimiento de la batería hasta que encaje en su lugar. Los números de identificación de FCC e IC se encuentran debajo de la puerta de la batería.

Connex® es compatible con el indicador de nivel de batería iOS Bluetooth™. Cuando la batería está baja, la luz indicadora (7) parpadea en rojo, acompañada de pitidos periódicos. Usted puede esperar 50-60 horas de reproducción de un nuevo conjunto de pilas alcalinas. La duración de la batería puede variar en función de las funciones utilizadas.

Ajuste del ajuste

Extienda completamente los controles deslizantes (10) y ponga la orejera con los controles sobre su oreja derecha para que el micrófono (3) esté más cerca de su boca. Mantenga el pelo fuera de debajo de los cojines de los oídos, tanto como sea posible. Con la diadema sobre la corona de la cabeza, coloque las tazas de la orejera para encerrar completamente las orejas y luego apriete el ajuste de la cinta con los deslizadores.

Encendido apagado

Para encender su Connex®, mantenga pulsado el botón multifunción (4) (MFB) durante 3 segundos o hasta que escuche “Encender, emparejar” a través de los altavoces. El indicador luminoso parpadeará en azul para confirmar que la alimentación está encendida.

Para apagar su Connex®, mantenga pulsado el MFB durante 3 segundos o hasta que escuche “Apagar” a través de los altavoces. La luz indicadora se encenderá en rojo durante 1 segundo para confirmar que la alimentación está apagada.

Emparejamiento Bluetooth™

Mantenga presionado el MFB hasta que el indicador luminoso parpadee en rojo y azul de forma intercambiable o hasta que escuche “Pairing” a través de los altavoces. Su Connex® debe estar a menos de 3 pies del dispositivo con el que está emparejando.

Busque y seleccione “Connex-1” en la configuración Bluetooth™ de su dispositivo. Escuchará “Emparejado” cuando el emparejamiento sea exitoso. Su Connex® ya está listo para reproducir música y aceptar llamadas telefónicas desde su dispositivo.

Después de apagar y encender nuevamente, Connex® se reconectará automáticamente con su dispositivo, si está dentro del alcance.

Funciones de control de audio

Ajustes de volumen: Presione y mantenga presionado el botón Subir volumen (5) (+) o Bajar volumen (6) (-) durante 1 segundo para ajustar el volumen.

Reproducir y pausar música: Presione momentáneamente el MFB para pausar la reproducción, presione nuevamente para reanudar la reproducción.

Selección de canciones de avance / retroceso: Presione momentáneamente el botón Skip (5) (+) o Skip (6) (-) para avanzar o retroceder.

Funciones de llamadas telefónicas

Contestar llamadas: Presione momentáneamente el MFB una vez para aceptar una llamada o utilizar su dispositivo.

Finalización de llamadas: Presione momentáneamente el MFB una vez para finalizar una llamada o utilizar su dispositivo.

Rechazo de llamadas: presione el MFB durante 2 segundos para rechazar una llamada o utilizar su dispositivo.

Remarcación del último número: Presione el MFB dos veces para volver a marcar el último número marcado desde su dispositivo.

Función Auxiliar

Conecte los dispositivos de audio externos (como un reproductor de MP3) a través de la entrada auxiliar (2) utilizando un cable estéreo de 3,5 mm (no incluido). Una vez conectado un dispositivo de audio externo, la función Bluetooth™ se apaga automáticamente. Si se conecta un dispositivo externo, el volumen y la selección de reproducción deben controlarse mediante el dispositivo - no los controles de su Connex®

Cuidado y mantenimiento adecuados

Inspeccione regularmente su Connex® para detectar grietas y signos de desgaste. Los cojines auriculares (8) en particular, pueden deteriorarse con la edad y el uso. Reemplace los cojines de los oídos si se vuelven duros o agrietados con los componentes aprobados por TASCO®. Limpie con jabón suave y agua solamente - NO USE SOLVENTES.

Si se acumula humedad en el interior de los vasos auditivos, se deben retirar los amortiguadores de espuma (9) para que los componentes electrónicos internos se sequen. Reemplace los amortiguadores de espuma después de que todos los componentes estén secos.

Almacenamiento

Asegúrese de que su Connex® esté limpio y seco antes de guardarlo. Guarde a temperatura ambiente lejos del exceso de polvo y humedad. No almacene en la luz solar directa. No almacene con las pilas instaladas. Una batería con fugas puede causar lesiones corporales o daños al Connex®.

Solución de problemas

Si su Connex® deja de funcionar, compruebe que las baterías estén correctamente cargadas y alineadas. Compruebe que los clips de la batería estén limpios y que estén en buen contacto con las baterías. Asegúrese de que la unidad esté seca. Instale pilas nuevas.

Clasificación de reducción de ruido (NRR)

La Agencia de Protección Ambiental (EPA) ha seleccionado el Noise Reduction Rating (NRR) como la medida de las capacidades de reducción de ruido de un protector auditivo. TASCO no garantiza la idoneidad del NRR como medida de protección real frente a cualquier nivel de ruido, ya que dicha protección depende del nivel de sonido (intensidad), cuánto tiempo escucha el sonido fuerte y qué tan bien ajusta la orejera sobre su orejas. Aunque los protectores auditivos pueden ser recomendados para la protección contra los efectos nocivos del ruido impulsivo, el NRR se basa en la atenuación del ruido continuo y puede no ser un indicador preciso de la protección alcanzable contra el ruido impulsivo tal como disparos. El NRR para el Connex® es de 25 dB (A). El ajuste inadecuado de este dispositivo reducirá su efectividad en atenuar el ruido. Consulte estas instrucciones para un ajuste adecuado. El nivel de ruido que entra en la oreja de una persona cuando se usa un protector auditivo como se indica está estrechamente aproximado por la diferencia entre el nivel de ruido ambiental ponderado A y el NRR.

Atenuación (ANSI S3.19 - 1974)

Frecuencia (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
Atenuación media (dB)	18.4	21.5	29.2	35.0	33.4	38.1	39.2	38.3	38.0
Desviación estándar	2.6	2.2	2.2	2.7	2.8	3.2	3.4	2.5	3.4
NRR = 25 dB ANSI S 3.19-1974									

Ejemplo

- El nivel de ruido ambiental medido en la oreja es de 92 decibeles (dBA).
- El NRR es de 25 dB (A).
- El nivel de ruido que entra en el oído es de aproximadamente 67 dB (A).

Precaución

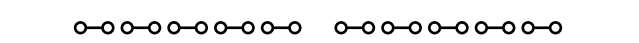
Para entornos de ruido dominados por frecuencias inferiores a 500 Hz, se utilizará el nivel de ruido ambiental ponderado en C. El NRR utilizado en el ejemplo anterior se consiguió bajo condiciones de laboratorio.

Nivel de Entrada de Audio

El nivel de audio dentro de su Connex® depende del nivel de entrada de audio. Para evitar niveles de ruido perjudiciales, el nivel de audio se limita a 82 dB (A) cuando se conecta a un dispositivo a través de Bluetooth™. Si su Connex® está conectado a un dispositivo externo a través de la entrada auxiliar, es su responsabilidad configurar la entrada de audio a un nivel seguro.

Garantía

El Connex® está garantizado de estar libre de defectos de material y mano de obra durante un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra original. TASCO®, a su elección, reparará o reemplazará sin cargo alguno, excepto los gastos de transporte, las piezas que fallan en condiciones normales de uso y servicio cuando se operan y se mantienen de acuerdo con nuestras instrucciones. Esta garantía no cubre daños causados por mal uso, abuso o modificaciones no autorizadas. Se requiere una prueba de compra para verificar la elegibilidad.



Protecteur auditif Premium avec Bluetooth™

TASCO® Connex®

Mode d'emploi de l'utilisateur

Nous vous remercions d'avoir acheté un Protecteur auditif Connex® Bluetooth™. Ce protecteur auditif est conçu pour réduire l'exposition à des niveaux de bruit nocifs. Pour obtenir les meilleures performances de ce produit, lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Enregistrez ce manuel pour référence ultérieure.

Composants

- Couvercle du compartiment des piles
- Entrée auxiliaire
- Microphone
- Bouton multifonction (MFB)
- Augmenter le volume (+) / Passer vers l'avant (+)
- Volume vers le bas (-) / Passer vers l'arrière (-)
- Voyant
- Coussins d'oreille
- Amortisseurs de mousse
- Sliders

Installation de la batterie

Faites glisser le couvercle du compartiment de la batterie (1) pour révéler le compartiment des piles. Insérez 3 piles alcalines AAA selon le schéma à l'intérieur du compartiment à piles. Faites glisser le couvercle sur le compartiment de la batterie jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Les numéros d'identification FCC et IC sont situés sous le couvercle de la batterie.

Connex® prend en charge l'indicateur de niveau de batterie iOS Bluetooth™. Lorsque la batterie est faible, le témoin lumineux (7) clignote en rouge, accompagné de bips périodiques. Vous pouvez vous attendre à 50 à 60 heures de lecture à partir d'un nouvel ensemble de piles alcalines. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction des fonctions utilisées.

Réglage de l'ajustement

Entièrement étendez les curseurs (10) et mettez l'oreillette avec les commandes sur votre oreille droite afin que le microphone (3) soit le plus proche de votre bouche. Gardez les cheveux hors des coussins de l'oreille autant que possible. Avec le bandeau au-dessus de la couronne de votre tête, placez les gobelets à oreille pour enfermer complètement vos oreilles, puis serrez le bandeau en utilisant les curseurs.

Allumé éteint

Pour allumer votre Connex®, appuyez et maintenez enfoncé le bouton multifonction (4) (MFB) pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que vous entendiez «Allumer, coupler» à travers les haut-parleurs. Le voyant clignote en bleu pour confirmer que l'alimentation est allumée.

Pour éteindre votre Connex®, maintenez enfoncée la touche MFB pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que vous entendiez «Allumer» à travers les haut-parleurs. Le voyant s'allume en rouge pendant 1 seconde pour confirmer que l'alimentation est éteinte.

Accouplement Bluetooth™

Maintenez la touche MFB enfoncée jusqu'à ce que le voyant clignote de manière interchangeable ou rouge jusqu'à ce que vous entendiez "Pairing" par les haut-parleurs. Votre Connex® doit être à moins de 3 pieds de l'appareil avec lequel vous êtes en couple.

Recherchez et sélectionnez "Connex-1" dans les paramètres Bluetooth™ de votre appareil. Vous entendrez "Paired" lorsque l'association réussit. Votre Connex® est maintenant prêt à jouer de la musique et à accepter les appels téléphoniques depuis votre appareil.

Après avoir éteint et réactivé, Connex® se reconnaitra automatiquement avec votre appareil, si dans la portée.

Fonctions de contrôle audio

Réglages du volume: Appuyez et maintenez enfoncée la touche Volume up (5) (+) ou Volume down (6) (-) pendant 1 seconde pour régler le volume.

Lecture et pause de la musique: appuyez momentanément sur le MFB pour interrompre la lecture, appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

Sélection de la musique avant / arrière: appuyez momentanément sur le bouton Skip (5) (+) ou Skip (6) (-) pour avancer ou reculer.

Fonctions d'appel téléphonique

Répondre aux appels: appuyer momentanément sur le MFB une fois pour accepter un appel ou utiliser votre appareil.

Fin des appels: appuyez momentanément sur le MFB une fois pour mettre fin à un appel ou utiliser votre appareil.

Rejeter les appels: appuyez sur le MFB pendant 2 secondes pour refuser un appel ou utiliser votre appareil.

Recomposition du dernier numéro: appuyez deux fois sur le MFB pour recomposer le dernier numéro composé de votre appareil.

Fonction auxiliaire

Connectez les périphériques audio externes (comme un lecteur MP3) par l'entrée auxiliaire (2) à l'aide d'un cordon stéréo 3,5MM (non inclus). Une fois qu'un périphérique audio externe est connecté, la fonction Bluetooth™ s'éteint automatiquement. Si un périphérique externe est connecté, le volume et la sélection de la lecture doivent être contrôlés à l'aide de l'appareil - pas les commandes de votre Connex®

Entretien et maintenance appropriés

Inspectez régulièrement votre Connex® pour connaître les fissures et les signes d'usure. Les coussins d'oreille (8) en particulier peuvent se détériorer avec l'âge et l'utilisation. Remplacer les coussins d'oreille s'ils deviennent durs ou craqués avec des composants homologués TASCO®. Nettoyer avec du savon doux et de l'eau uniquement - NE PAS UTILISER DE SOLVANTS.

Si de l'humidité s'accumule dans les oreillettes, les amortisseurs de mousse (9) doivent être enlevés pour permettre aux composants électroniques internes de sécher. Remplacez les amortisseurs de mousse après avoir séché tous les composants.

Espace de rangement

Assurez-vous que votre Connex® est propre et sec avant le stockage. Conservez à la température ambiante hors de la poussière et de l'humidité excessives. Ne pas stocker sous la lumière directe du soleil. Ne pas stocker avec les piles installées. Une batterie qui fuit peut causer des blessures corporelles ou endommager le Connex®.

Dépannage

Si votre Connex® cesse de fonctionner, vérifiez les batteries pour une charge et un alignement appropriés. Vérifiez que les piles de la batterie sont propres et que les piles sont bien en contact. Assurez-vous que l'appareil est sec. Installez de nouvelles batteries.

Notion Reduction Rating (NRR)

L'Agence de protection de l'environnement (EPA) a sélectionné la notation de réduction de bruit (NRR) comme mesure des capacités de réduction de bruit d'un protecteur auditif. TASCO n'assume aucune garantie quant à l'adéquation du NRR en tant que mesure de protection réelle contre tout niveau de bruit, car cette protection dépend du niveau sonore (loudness), de la durée d'écoute du son fort et de la qualité de l'oreille sur votre oreilles. Bien que les protecteurs auditifs puissent être recommandés pour la protection contre les effets néfastes du bruit impulsif, le NRR est basé sur l'atténuation du bruit continu et peut ne pas être un indicateur précis de la protection pouvant être atteinte contre les bruits impulsifs tels que les coups de feu. Le NRR pour Connex® est de 25 dB (A). Un ajustement incorrect de cet appareil réduira son efficacité dans l'atténuation du bruit. Consultez ces instructions pour un ajustement approprié. Le niveau de bruit entrant dans l'oreille d'une personne lorsqu'un protecteur auditif est porté comme indiqué est étroitement approché par la différence entre le niveau de bruit environnemental pondéré A et le NRR.

Atténuation (ANSI S3.19 - 1974)

Frecuencia (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
Atenuación media (dB)	18.4	21.5	29.2	35.0	33.4	38.1	39.2	38.3	38.0
Desviación estándar	2.6	2.2	2.2	2.7	2.8	3.2	3.4	2.5	3.4
NRR = 25 dB ANSI S 3.19-1974									

Exemple

- Le niveau de bruit ambiant mesuré à l'oreille est de 92 décibels (dBA).
- Le NRR est de 25 dB (A).
- Le niveau de bruit entrant dans l'oreille est d'environ 67 dB (A).

Mise en Garde

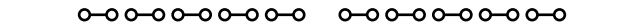
Pour les environnements de bruit dominés par des fréquences inférieures à 500 Hz, le niveau de bruit environnemental pondéré en C devrait être utilisé. Le NRR utilisé dans l'exemple ci-dessus a été réalisé dans des conditions de laboratoire.

Niveau d'Entrée Audio

Le niveau audio de votre Connex® dépend du niveau d'entrée audio. Pour éviter les niveaux de bruit nocifs, le niveau audio est limité à 82 dB (A) lorsqu'il est connecté à un périphérique via Bluetooth™. Si votre Connex® est connecté à un périphérique externe via l'entrée auxiliaire, il vous appartient de configurer l'entrée audio à un niveau sûr.

Garantie

Le Connex® est garanti pour être exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat initiale. TASCO®, à son choix, réparera ou remplacera sans frais, à l'exception des coûts de transport, des pièces qui échouent dans des conditions normales d'utilisation et de service lorsqu'ils sont utilisés et entretenus conformément à nos instructions. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus ou des modifications non autorisées. Une preuve d'achat est nécessaire pour vérifier l'admissibilité.



Compliance Statement	Model:	3600
Declaración de conformidad	FCC ID:	2ANIT-CONNEX
Déclaration de conformité	IC:	23523-CONNEX

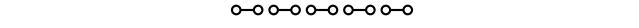
CAUTION: Changes or Modifications not expressly approved by the party responsible could void the user's authority to operate this device.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules and with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



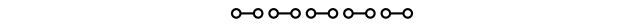
PRECAUCIÓN: los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio / TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC y con los RSS exentos de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.



ATTENTION: Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux RSS exempts de licence d'Industrie Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.



For more information, call (800) 343-2311
Visit us on the web: www.tascocorp.com
TASCO Corporation • Riverside, RI 02915